





an Open Access Journal by MDPI

Divine Logos in Translation: Philosophy and Biblical-Exegesis in Context

Guest Editors:

Prof. Dr. Yossef Schwartz

The Cohn Institute for the History and Philosophy of Science and Ideas, Tel Aviv University, Tel Aviv 6997801, Israel

Prof. Dr. Menachem Fisch

The Cohn Institute for the History and Philosophy of Science and Ideas, Tel Aviv University, Tel Aviv 6997801, Israel

Prof. Dr. Christian Wiese

Department Ev. theology, Goethe-University Frankfurt, 60323 Frankfurt, Germany

Deadline for manuscript submissions:

closed (1 June 2024)

Message from the Guest Editors

Holy Scripture tends to be bound to a particular holy language, often intimately related to its divine logos. As testimonies of divine revelation they claim certain incommensurability when translated into language, and even more when translated from its original, cannonical form into a different human language. However, at the same time, these sacred, revelatory texts are frequently and intensively translated, both within the religious communities that hold them sacred (e.g., the Greek, Aramaic, and Arabic renditions of the Hebrew Bible) and across denominational boundaries. The history of this ancient two-sided paradox—the incommensurability of divine message and the constant need to transmit it beyond all linguistic borders—will be the focus of this Special Issue of Religions. We are plan to focus on cases of such translation in Judaism, Christianity, and Islam from antiquity to modernity and to discuss the explicit and the implicit aspects, both in theory and in the practice of transmitting divine logos across and between linguistic divides.











an Open Access Journal by MDPI

Editors-in-Chief

Prof. Dr. Arndt Büssing

Professorship Quality of Life, Spirituality and Coping, Faculty of Health, Witten/Herdecke University, Gerhard-Kienle-Weg 4, 58313 Herdecke, Germany

Prof. Dr. Klaus Baumann

Caritaswissenschaft und Christliche Sozialarbeit, Theologische Fakultät, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Platz der Universität 3, D-79098 Freiburg, Germany

Message from the Editorial Board

Fresh developments in the disciplines that consistently make significant contributions to our understanding of religious personality, authority, devotion, and community disciplines ranging from psychology, sociology, and anthropology to history, art history, philosophy, literary criticism, and political science – fuel general, as well as scholarly, interest in the world's religions.

Religions is inviting innovative and comparative contributions. Please consider Religions as an exceptional, exciting enterprise ready to reward your trust, attention, and participation.

Author Benefits

Open Access: free for readers, with article processing charges (APC) paid by authors or their institutions.

High Visibility: indexed within Scopus, AHCI (Web of Science), ATLA Religion Database, Religious and Theological Abstracts, and other databases.

Journal Rank: CiteScore - Q1 (Religious Studies)

Contact Us